



Zahtjev za zatvaranje transakcijskog računa

Request for Closing a Transaction Account

Podaci o zaprimanju (popunjava Erste banka) / Information on the receipt (to be filled in by the Erste bank)

Datum zaprimanja / Date of receipt

Poslovnica banke / Branch

Ime, prezime i potpis zaposlenika banke / Full name and signature of the Bank's employee

Podaci o poslovnom subjektu (popunjava poslovni subjekt)* / Information on the Business Entity (to be filled in by the Business Entity)*

Naziv poslovnog subjekta (iz rješenja o upisu ili odgovarajućeg akta) / Name of the Business Entity (as indicated in the proof of registration)

Matični broj poslovnog subjekta / Statistical Register Identification Number

OIB / Tax number

Molimo zatvaranje računa (upišite broj računa po IBAN konstrukciji)** / Request for account closing (please enter your account number - IBAN structure)**:

1. IBAN

2. IBAN

3. IBAN

Molimo Vas navedite razlog zatvaranja računa u Erste banci / Please indicate reason for account closing:

Navedite broj računa i naziv primatelja na kojeg će se proslijediti sredstva** (prosljeđuju se sredstva preostala nakon zatvaranja računa ili pristigla na zatvoreni račun) / Please specify account number and recipients's name to forward funds to** (the funds remaining after closing the account or received on the closed account are forwarded):

IBAN

Naziv primatelja/ Recipient name

Sredstva se prenose na račun pravnog sljednika (samo u slučaju statusne promjene***), molimo označite /

☐

da / yes

☐

ne / no

Funds shall be transferred to the successor's account (only in case of status change***), please tick as appropriate

IBAN pravnog sljednika / Successor's IBAN

Uz zahtjev za zatvaranje računa prilažem (označiti) / Documents attached to the Request for Closing a Transaction Account (tick as appropriate)

☐ Rješenje trgovačkog suda o pravnom sljedniku (u slučaju da se sredstva prenose na račun pravnog sljednika) / Proof of successor's registration at Commercial Court (in case the funds are transferred to the successor's account)

☐ Akt nadležnog tijela (sudskog, upravnog ili drugog) koji ukazuje da je poslovni subjekt brisan iz registra ili da je otvoren postupak stečaja. Dodatno je potreban i dokument o promjeni u organiziranju koja upućuje da je došlo do statusne promjene subjekta / Document issued by an authorized body (legal, administrative or other) stating that the business entity has been deleted from the register or that is in solvency proceedings. In addition, a document about the change in organization is required, indicating that there has been a change in the status of the entity

Mjesto, datum i ovjera banke (popunjava banka) /

Date, place and Bank's seal (to be filled in by the Bank)

Potpis osobe ovlaštene za zastupanje* /

Signature by the legal representative*

Erste banka će zatvoriti transakcijski račun u roku od najviše 5 radnih dana od podnošenja zahtjeva za zatvaranje transakcijskog računa, ako su sredstva na računu dostatna za podmirenje svih nepodmirenih troškova. / *Erste Bank will close the transaction account within a maximum of 5 working days from the submission of the Request for closing a transaction account, if there are sufficient funds in the account to cover all outstanding expenses.*

Napomena: Niže navedena pojašnjenja odnose se isključivo na osobne podatke fizičkih osoba koje obavljaju registriranu poslovnu djelatnost (npr. obrtnici, slobodna zanimanja, OPG i sl.). / *Note: The following clarifications apply solely to the personal data of private entities performing a registered business activity (e.g. sole traders, freelance professions, family owned agricultural business, etc.).*

* **Obvezni podaci** određeni su propisima bez kojih Erste&Steiermärkische Bank d.d. (dalje u tekstu: Erste banka) nije u mogućnosti uspostaviti i/ili održavati poslovni odnos, što je detaljnije pojašnjeno u dokumentu Informacije o obradi podataka. / *Mandatory data is specified by regulations without which Erste&Steiermärkische Bank d.d. (hereinafter: Erste Bank) is unable to establish and/or maintain a business relationship, what is explained in details in the Data Processing Information document.*

****Poslovno uvjetovani podaci** potrebni su za sklapanje i/ili izvršavanje poslovnog odnosa s Erste bankom, npr. određeni kontakt-podaci mogu biti poslovno uvjetovani podaci, što je detaljnije pojašnjeno u dokumentu Informacije o obradi podataka. / *Business-conditioned data is required to conclude and/or execute a business relationship with Erste Bank, e.g. certain contact information may be business-conditioned data, as explained in details in the Data Processing Information document.*

*** U skladu s Pravilnikom o Jedinstvenom registru računa čl. 3. točka 21. / *Pursuant to the Ordinance on Unified Accounts Registry Art. 3. point 21.*

Informacije o obradi podataka sadrže informacije o postupcima i svrhama obrade osobnih podataka u Erste banci i nalaze se u poslovnicama te na internetskoj stranici Erste banke. Potpisom ovog dokumenta potvrđujem da sam prije davanja podataka pročitao i razumio Informacije o obradi podataka. / *Information about data processing includes information on the procedures and purposes of processing personal data at Erste Bank are located at the branch offices and on the Erste Bank web site. By signing this document, I confirm I have read and understood Data Processing Information document prior to providing the data.*